

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel Speed Gear 3rd
(Partn name: / Désignation pièce:)
Kd.-Zg.-Nr. M0153402-790
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006051
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 283998
(heat number / No. de Coulee)

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation TS_805000-3
(technical specification / Spécification de livraison)

Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035597-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

Änderungsindex 01
(draw. notific. index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 81366894/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess E/VAK/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1053690
(order no./ordre no.)

SAP UC-Material G019126X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 02/24/2026
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 560
(quantity / Quantité)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)

Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 68 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)

Umformgrad 16,3:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1900	1.2900	0.0170	0.0230	1.1600	0.0400	0.1500	0.1600	0.0080	0.0340	0.0060	0.0005	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0020	0.0060	0.0002	0.0000	0.0002	0.0120	2.0000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	46.50	0.00	45.80	0.00	45.00	0.00	42.30	0.00	39.30	0.00	36.90	35.20	34.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)			0.00															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT						Randentkohlung (decarburation / Décarburation)		0.000			
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	7	-	8				

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Purete)	DIN-K3-OXIDE=0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm ²)		
0.00	-	0.00

Rp0,2(N/mm ²)		
0.00	-	0.00

A(%)		
0.00	-	0.00

Z(%)		
0.00	-	0.00

Av(J)			bei T(°C)
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	168.0 0	-	188.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

Datum 03/19/2026
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiefeck, Benjamin

EDI - ASN Note		Load-No.: 131901		19.03.2026 - 17:21	
(VDA 4912)				page 1/4	
Vendor	-Plant: 0100	Receiver	-Plant: 100	Unloading Area:	14248
	-No: 91004108		-No.: 14550700	place of storage:	
Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND		Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO		Consumption:	
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		Dispatch Type:	Truck Company
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.
				-Number:	16070077
				Gross Weight:	23.584 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
81366894	000010	M0153402-790	560	PC	S	Speed Gear 3rd	550004691401
19.03.2026		035597-900					nt. wt.: 1.655 KG , gr. wt.: 1.920 KG
		CC: 260017513	280	PC	S		
		CC: 260017505	280	PC	S		
		CC: 2,000	TBA-506198	PC		TBA-506198/P02110	
		Cast-Number: 283998					
		UC-Material: G019126X10					
		Text: Engineering Change Status 01					
		Text: Customer Change No. 25_000797-01					
		Text: Supplier Index A					
81366898	000010	M0153390-790	2.251	PC	S	Speed Gear 2nd	550004691301
19.03.2026		035598-900					nt. wt.: 6.679 KG , gr. wt.: 7.864 KG
		CC: 260013066	51	PC	S		
		CC: 260013050	275	PC	S		
		CC: 260011103	275	PC	S		
		CC: 260011100	275	PC	S		
		CC: 260011099	275	PC	S		
		CC: 260011094	275	PC	S		
		CC: 260011090	275	PC	S		
		CC: 250081940	275	PC	S		
		CC: 260013042	275	PC	S		
		CC: 9,000	TBA-506198	PC		TBA-506198/P02110	
		Cast-Number: 282563					
		UC-Material: G018731X10					
		Text: Engineering Change Status 01					
		Text: Customer Change No. 25_000797-01					
		Text: Supplier Index A					
81368241	000010	2511123190	1.350	PC	S	SCHALTRAD 6.GANG	550004564002
19.03.2026		035539-900					nt. wt.: 715 KG , gr. wt.: 801 KG
		CC: 260013389	1.350	PC	S		
		CC: 1,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 653912					
		UC-Material: L019200X20					

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

5014403888

5014403889

5014403890

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
26 MAR 2026
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

EDI - ASN Note (VDA 4912)		Load-No.: 131901		19.03.2026 - 17:21 page 4/4	
Vendor	-Plant: 0100 -No: 910Q1108 Linamar Plettenberg GmbH , Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND	Receiver	-Plant: 100 -No.: 14550700 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO	Unloading Area:	14248
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		place of storage:	
				Consumption:	
				Dispatch Type:	Truck Company
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.
				-Number:	16070077
				Gross Weight:	23.584 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
81372021	000010	2511108891	1.920	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG	550004688701
19.03.2026		035613-900					nt. wt.: 2.443 KG , gr. wt.: 2.703 KG
		CC: 260017067	640	PC	S		
		CC: 260017063	640	PC	S		
		CC: 260012618	640	PC	S		
		CC: 3,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 298434					
		UC-Material: AB18974X10					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. 22_003385-01					
		Text: Supplier Index -					

***** E N D *****

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.
 We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in _____ (city/town) on _____ (date).
 Goods were accepted by _____ (Name, Surname).
 # #

KUENNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 MAR 2026

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:	Quant. Check:	Rating Check:
-----	---------------	---------------



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 20.03.2026

Seite 1 von 1

Sendung-Nr.: 26-003342 vom 18.03.2026

26-003342

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.03.2026			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.03.2026 08:00 bis 10.00 Uhr			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81366894	2	COLLI	Getriebeteile	23.584	73,58
2	81366898	9	COLLI			
3	81368241-81370566	3	COLLI			
4	81369360	1	COLLI			
5	81369362	4	COLLI			
6	81369364	1	COLLI			
7	81369366-81369367	4	COLLI			
8	81372021	3	COLLI			
Summe: Total			27,00 COLLI		23.584,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Güter empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date			
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604